



CERTYFIKAT

**Jednostka certyfikująca urządzenia ciśnieniowe
TÜV Thüringen e.V.**

zaświadcza, że firma

ALCHEMIA S.A. Oddział Rurexpol w Częstochowie

Ul. Trochimowskiego 27

PL 42-207 Częstochowa

wprowadziła i stosuje system zapewnienia jakości
zgodny z Dyrektywą 2014/68/EU, Załącznik I, Par. 4.3,
oraz AD 2000-Merkblatt W0,
jak również EN 764-5, Par. 4.2.

rodzaj materiałów / komponentów :

**Produkcja rur stalowych bez szwu ze stali
ferrytycznych**

Szczegółowy zakres w załączniku do certyfikatu.

ocena szczegółowa nr: **PL04/0781/20**

certyfikat nr: **0090 154 0871**

certyfikat ważny do: **12 marzec 2023**

pierwsza certyfikacja w marcu 2020

Erfurt, 12 marzec 2020



(A. Grotkowski)

Jednostka certyfikująca urządzenia
ciśnieniowe TÜV Thüringen e.V.

Jednostka Notyfikowana 0090 2014/68/EU



TÜV Thüringen e. V.



Zertifizierungsstelle für Druckgeräte des TÜV Thüringen e. V. (Reg.-Nr. 0090)
 Certification Body for Pressure Equipment of TÜV Thüringen e. V. (Reg. No. 0090)

Geltungsbereich der Überprüfung von Werkstoffherstellern gemäß Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Anhang I, Abs. 4.3 und AD 2000-Merkblatt W0
 Scope of approval for material manufacturer acc. to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU, annex I sec. 4.3 and AD 2000-Guideline W0

Firma/firm: ALCHEMIA S.A. Oddział Rurexpól w Częstochowie
 Ort / place: ul. Trochimowskiego 27, PL 42-207 Częstochowa
 Anlage zum Zertifikat / Annex to Certificate
 DGRL-Nr.: 0090-154-0871
 AD 2000-W0-Nr.: 0090-154-0871

Datum / Date : 12.03.2020
 Aktenz. / File: PL04/0781/20
 Aktenz. / File: PL04/0781/20

lfd.Nr No.	Werkstoffbezeichnung Material Name	Spezifikation Specification	Lieferzust. Condition	Erzeugnisform Product Form	Abmessung / Dimension Dicke [mm] Thickness	Ø [mm]	Prüfgrundlagen Anforderungen Techn. Requirements	Bemerkungen / Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.1	P235TR1, P235TR2 P265TR1, P265TR2	EN 10216-1	N	Seamless pipes Nahtlose Stahlrohre	4,5 to 30	127 to 273	Richtlinie 2014/68/EU	Zertifiziert gemäß Druckgeräterichtlinie Anhang I, Abs. 4.3 durch die Zertifizierungsstelle des TÜV Thüringen e. V. (Reg.-Nr. 0090).
1.2	P235GH, P265GH 16Mo3, 13CrMo4-5 14MoV6-3	EN 10216-2	N N, V N, V	Seamless pipes Nahtlose Stahlrohre	4,5 to 30	127 to 273	Richtlinie 2014/68/EU	Certified acc. to PED annex I, sec. 4.3 by the notified body of TÜV Thüringen e. V. (Reg. no. 0090).
1.3	P275NL1, P275NL2 P355N, P355NH P355NL1, P355NL2	EN 10216-3	N N N	Seamless pipes Nahtlose Stahlrohre	4,5 to 30	127 to 273	Richtlinie 2014/68/EU	

Alexander Grotkowski
☐ Witnessed / ☒ Reviewed / ☐ Examined

Erläuterungen / Explanation: +AT / AT = Lösungsgeglüht und abgeschreckt / solution heat treated; +N = Normalgeglüht und normalisierend umgeformt / normalized or normalized rolled
 +NT = Normalgeglüht und angelassen / normalized and annealed; +QT / V = vergütet / quenched and tempered; M = Thermomechanisch behandelt / thermomechanical tre
 U = Ungeglüht / without annealing; S = Spannungsarmgeglüht / stress relieved; A = weichgeglüht / soft annealed; CR = Temperaturerregelt umgeformt / controlled hot rolled

Hinweis zu Werkstoff gem. Richtlinie 2014/68/EU / Hints for non harmonized materials use acc. to Directive 2014/68/EU :
 Für die spezifischen Einsatzbedingungen ist die Zustimmung des Druckgeräteherstellers bzw. der zuständigen benannten Stelle erforderlich.
 The specific operation conditions have to be given by the pressure equipment manufacturer. If necessary, the involved notified body has give his agreement.

TÜV Thüringen e. V.



Zertifizierungsstelle für Druckgeräte des TÜV Thüringen e. V. (Reg.-Nr. 0090)
 Certification Body for Pressure Equipment of TÜV Thüringen e. V. (Reg. No. 0090)

Geltungsbereich der Überprüfung von Werkstoffherstellern gemäß Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Anhang I, Abs. 4.3 und AD 2000-Merkblatt W0
 Scope of approval for material manufacturer acc. to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU, annex I sec. 4.3 and AD 2000-Guideline W0

Firma/firm: ALCHEMIA S.A. Oddział Rurexpól w Częstochowie
 Ort / place: ul. Trochimowskiego 27, PL 42-207 Częstochowa
 Datum / Date : 12.03.2020
 Aktenz. / File: PL04/0781/20
 Aktenz. / File: PL04/0781/20

Anlage zum Zertifikat / Annex to Certificate
 DGRL-Nr.: 0090-154-0871
 AD 2000-W0-Nr.: 0090-154-0871

lfd.Nr. No.	Werkstoffbezeichnung Material Name	Spezifikation Specification	Lieferzust. Condition	Erzeugnisform Product Form	Abmessung / Dimension Dicke [mm] Thickness	Ø [mm]	Prüfgrundlagen Anforderungen Techn. Requirements	Bemerkungen / Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2.1	P235TR2, P265TR2	EN 10216-1	N	Seamless pipes Nahtlose Stahlrohre	4,5 to 30	127 to 273	AD 2000-Mbl. W4 code AD 2000-W4	1) APZ EN 10204-3.2 durch TÜV Thüringen e. V. Inspection cert. EN 10204-3.2 by TÜV Thüringen.
2.2	P235GH, P265GH, 16Mo3 13CrMo4-5, 14MoV6-3 1)	EN 10216-2	N N, V	Seamless pipes Nahtlose Stahlrohre	4,5 to 30	127 to 273	AD 2000-Mbl. W4 code AD 2000-W4	
2.3	P275NL1, P275NL2	EN 10216-3 VdTUV 352-2	N	Seamless pipes Nahtlose Stahlrohre	4,5 to 30	127 to 273	AD 2000-Mbl. W4 code AD 2000-W4	
2.4	P355N, P355NH	EN 10216-3 VdTUV 354-2	N	Seamless pipes Nahtlose Stahlrohre	4,5 to 30	127 to 273	AD 2000-Mbl. W4 code AD 2000-W4	
2.5	P355NL1, P355NL2 1)	EN 10216-3 VdTUV 354-2	N	Seamless pipes Nahtlose Stahlrohre	4,5 to 30	127 to 273	AD 2000-Mbl. W4 code AD 2000-W4	



Aleksander Grotkowski

☐ Witnessed/ ☒ Reviewed/ ☐ Examined

Erläuterungen / Explanation: *AT / AT = Lösungsgeglüht und abgeschreckt / solution heat treated; +N = Normalgeglüht und normalisierend umgeformt / normalized;
 +NT = Normalgeglüht und angelast = Normalgeglüht und normalisierend umgeformt
 U = Ungelüht / without annealing; S = Spannungsarmgeglüht / stress relieved; A = weichgeglüht / soft annealed; CR = Temperaturgeglüht umgeformt / controlled hot rolled